

**Zeitschrift:** Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisierte Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique

**Herausgeber:** Schweizerischer Traktorverband

**Band:** 7 (1945)

**Heft:** 3

**Rubrik:** Kurswesen = Cours

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Traktorführerkurse.

Nachstehend veröffentlichen wir die Namen der Teilnehmer an den beiden letzten Traktorführerkursen in Cham und Münchenbuchsee. Die mit (\*) bezeichneten Kursteilnehmer suchen nun eine Stelle als Traktorführer auf einem landwirtschaftlichen Betrieb.

### Kurs C I in Cham (13. 2.—23. 2. 1945):

*Bärtschi Rudolf	Bärau	BE
Blauenstein Otto, Armandweg 6	Bern	BE
*Gasser Rudolf	Belp	BE
*Gertsch Hans, Kpl., Stabs-Kp.	Geb. Füs Baf. 31	
Grossrieder Walter	Diemtigen	BE
*Hänselmann Adolf	Worb	BE
Wenger Fritz	Rosé	FR
Gabathuler Christian	Malans	GR
Von Felbert H.	Luzern	LU
*Wüest Urban	Hohenrain	LU
*Hautle Josef, Niederdorf	Gossau	SG
*Schindler Werner	Wattwil	SG
*Wüest Hermann	Schönenwerd	SO
*Opplicher Hans	Bischofszell	TG
Vagnières A.	Frauenfeld	TG
*Schönenberger W.	Vouvry	VS
*Abderhalden Karl	Ober-Bertschikon	ZH
Biber W.	Meilen	ZH
Gabsa Ernst	Dielsdorf	ZH
*Häuser Max	Kemptthal	ZH
Huber Emil, Ottikerstr. 6	Zürich	ZH
Kaiser, Allmendhof	Zürich	ZH
Laffner Hans	Hinwil	ZH
Mader Ernst	Hinwil	ZH
Meier Fritz	Unter-Ottikon	ZH
*Mühle Hans	Aesch b. Hettlingen	ZH
*Staub Walter	Ohringen	ZH
Suter Ernst	Regensdorf	ZH
Würgler Fritz	Hinwil	ZH
Zeltner Hans	Unter-Engstringen	ZH
*Zulauf Theodor, Wehntalerstr. 116, Zürich	Zürich	ZH

Nähtere Auskunft erteilt das Zentral-Sekretariat.

**Kurs C I in Münchenbuchsee (27. 2.—9. 3. 1945):**

König Walter	Erlinsbach	AG
* Arn Hans	Bäriswil	BE
* Bärtschi Wilhelm	Breitenwals	BE
Frank Fritz	Friemisberg	BE
* Glauser Rudolf	Mühleberg	BE
Götschmann Werner	Delémont	BE
Grossenbacher Ernst	Belpberg	BE
Guggisberg Rudolf	Ursenbach	BE
* Müller Arnold	Zweisimmen	BE
Rohrer Fritz	Gysenstein	BE
Roth Hans	Lyss	BE
Rüegsegger	Kehrsatz	BE
* Schenk Oskar	Goldiswil	BE
* Schumacher Otto	Bargen	BE
Stähli Paul	Überg	BE
Stutzmann Otto	Dieterswil	BE
* Trachsel Christian	Uebeschi b. Thun	BE
Zingg Fritz	Ober-Wohlen	BE
Zuber Albert	Kirchberg	BE
Bapst Leo	Düdingen	FR
Baumann Werner	Römerswil	FR
* Mäder Jakob	Salvenach	FR
* Blättler B.	Willisau	LU
* Pfoster Franz, Wiggenhalde	Kriens	LU
* Schöpfer Hermann	Willisau	LU
Reinhart Paul	Solothurn	SO
* Huser Ernst	Sommerie	TG
Hofstetter Walter	Zürich 6	ZH

## **Landwirte !**

Die richtige Bedienung eines Traktors, das einwandfreie Fahren, wie auch die gebührende Pflege der Maschine bedingen Routine und eingehende Kenntnisse.

Darum lasst euere Söhne einen **Traktorführerkurs** besuchen.

Sofern genügend Anmeldungen erfolgen, könnte dem Wunsch, zwischen Heu- und Emd-Ernte einen Traktorführerkurs zu organisieren, entsprochen werden. Richten Sie Ihre Anmeldung frühzeitig an das Zentralsekretariat des Schweiz. Traktorverbandes, Löwenstrasse 54, Zürich 1.